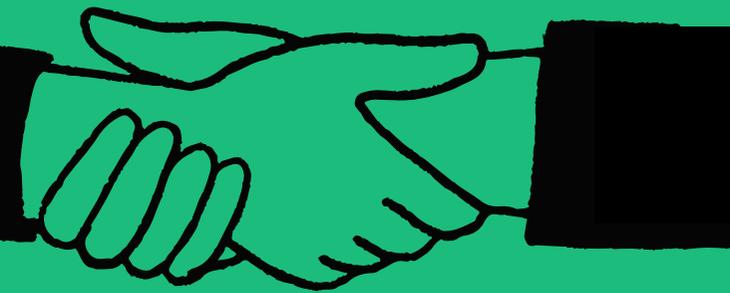


# ЗНАЙ СВОИ ПРАВА



## КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ПОДРОСТКОВ БЕЗ СОПРОВОЖДЕНИЯ ВЗРОСЛЫХ В ОХРАНЯЕМОМ ЦЕНТРЕ ДЛЯ ИНОСТРАНЦЕВ

Финансируется Европейским Союзом. Высказанные взгляды и мнения принадлежат исключительно автору(ам) и не обязательно отражают позицию Европейского Союза или Исполнительного агентства по вопросам образования и культуры (EACEA).

## КАКОЙ МОЖЕТ БЫТЬ ТВОЯ ПРАВОВАЯ СИТУАЦИЯ?

Ты находишься в охраняемом центре для иностранцев в Польше, и пока ещё не решено, что будет дальше. Этот буклет поможет тебе понять, какие правила к тебе могут применяться.

*Твоё дело может:*

**РАССМАТРИВАТЬСЯ, ЧТОБЫ РЕШИТЬ, ОБЯЗАН ЛИ ТЫ ВЕРНУТЬСЯ В СТРАНУ, ОТКУДА ТЫ ПРИЕХАЛ(А).** **1**

Если ты получишь такое решение, тебе придётся вернуться в свою страну, и тебя могут депортировать.

Однако ты можешь не согласиться с этим решением. Помни, что у тебя есть право подать апелляцию (жалобу) в течении **7 ДНЕЙ**

Если ты не хочешь возвращаться в свою страну, **как можно скорее обратись за юридической помощью или напиши, что не согласен с этим решением.**

Опиши свою ситуацию подробно: почему ты уехал(а) из своей страны и почему не хочешь возвращаться.

Если в твоей стране угрожали твоей жизни или здоровью, тебя преследовали, там идёт война, или ты относишься к религиозному, этническому или сексуальному меньшинству, которое подвергается опасности, ты можешь подать заявление на **МЕЖДУНАРОДНУЮ ЗАЩИТУ (УБЕЖИЩЕ).** **2**



Ты можешь сделать это в любое время.

Обратись к Пограничной службе.

Если ты не знаешь, как это сделать, на следующей странице есть **ссылка на организации, которые могут тебе помочь.**

Если ты ребёнок без родителей в Польше и просишь международную защиту (убежище), тебя должны освободить из охраняемого центра.

Оставлять тебя в центре, если ты попросил(а) защиту, **незаконно.**

Если тебе меньше 18 лет, суд должен назначить особого юриста — **опекуна (kurator)**, который будет помогать тебе до того, как тебе исполнится 18 лет.

Тебя могут перевести в центр опеки — это место, где живут дети без сопровождения взрослых.

Спроси тогда как связаться с твоим опекуном.

Твой юрист обязан всё объяснять тебе и помогать. Особенно он должен быть с тобой на слушании по делу о предоставлении убежища.

Подготовь **документы, чтобы подтвердить свой возраст**, например, копию паспорта или свидетельство о рождении.

Если...

✓ ты ребёнок (тебе меньше 18 лет);

✓ ты приехал(а) в Польшу, потому что был(а) вынужден(а) покинуть свою страну;

✓ ты приехал(а) без родителей или других законных опекунов (например, бабушки, дедушки или двоюродных родственников)

**ТОГДА ЭТОТ БУКЛЕТ ДЛЯ ТЕБЯ!**

**УЗНАЙ О СВОИХ ПРАВАХ В ОХРАНЯЕМОМ ЦЕНТРЕ ДЛЯ ИНОСТРАНЦЕВ!**

## КАК ДОЛГО ТЫ МОЖЕШЬ НАХОДИТЬСЯ В ЭТОМ ЦЕНТРЕ?

Согласно закону:

**МАКСИМУМ 6 МЕСЯЦЕВ**

Если ты подал(а) заявление на международную защиту, и эта процедура ещё не закончена;

если уже вынесено решение о твоём возвращении, но депортация ещё не была выполнена.

## КАКИЕ У ТЕБЯ ЕСТЬ ВАРИАНТЫ ПОСЛЕ ВЫХОДА ИЗ ЦЕНТРА?

Оставайся в Польше до окончания рассмотрения твоего дела о международной защите. Это очень важно. Сейчас у тебя нет документов, чтобы покинуть Польшу. Подожди, пока твоё дело не будет решено.

Если ты уедешь из Польши, твоё правовое положение станет сложнее. Например, если ты отправишься в другую страну, власти этой страны могут вернуть тебя обратно в Польшу.

Если твоя семья живёт в Польше или в другой стране Европейского Союза, обязательно скажи об этом в Управлении по делам иностранцев (Urząd do Spraw Cudzoziemców). Ты имеешь право быть с ними. Покажи документы, которые подтверждают, что вы родственники.

Если после выхода из охраняемого центра процедура международной защиты продолжается, тебя направят в открытый центр в Дембаку или Бяла-Подляска.

Потом тебя могут перевести в другую открытый центр, или ты можешь получить деньги, чтобы снять квартиру.

Если ты не подаёшь заявление на международную защиту, то, к сожалению, ты не имеешь права на жильё.



## ТЕБЕ НУЖНА ПОМОЩЬ?

Если ты не понимаешь, что будет дальше, или тебе нужна юридическая или психологическая помощь, ниже есть контакты организаций, которые помогают мигрантам и беженцам.

Не стесняйся и проси о помощи:  
<https://www.gov.pl/web/udsc/organizacje-zajmujace-sie-udzielaniem-pomocy-cudzoziemcom>

Если у тебя нет денег на адвоката, который мог бы помочь тебе в вопросах, связанных с лишением свободы, напиши заявление в суд о бесплатной юридической помощи.

Напиши, что ты не можешь оплатить юриста и что правовые процедуры для тебя слишком сложны.